



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL DE
COMPLEMENTACION ECONOMICA SUS-
CRITO ENTRE ARGENTINA Y BRA-
SIL (ACUERDO Nº 12)
Segundo Protocolo Adicional

ALADI/AAP.CE/12.2
30 de agosto de 1990

Los Plenipotenciarios de la República Argentina y de la República Federativa del Brasil, acreditados por sus respectivos Gobiernos, según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados oportunamente en la Secretaría General de la Asociación, convienen en modificar y ampliar el Acuerdo de Complementación Económica suscrito entre ambos países en el Sector de Bienes Alimenticios Industrializados (AAP.CE/12), en los términos y condiciones que a continuación se expresan:

Artículo 19. - Modificar los cupos y glosas consignados en la lista común de Bienes Alimenticios Industrializados para la importación de los productos comprendidos en el Anexo 1 del presente Protocolo, en los términos que se registran en dicho Anexo.

Artículo 20. - Ampliar la lista común de Bienes Alimenticios Industrializados comprendidos en el Acuerdo de Complementación Económica nº 12, con los productos que se registran en el Anexo 2 de este Protocolo.

Artículo 30. - Ampliar el Universo de Bienes Alimenticios Industrializados incorporando el producto denominado "Albahaca en polvo, escamas, a granel", clasificado en el ítem 12.07.0.99 de la NALADI.

Artículo 40. - El presente Protocolo rige a partir de la fecha de su suscripción.

ANEXO 1

**MODIFICACION DE CUPOS Y GLOSAS DE PRODUCTOS INCLUIDOS
EN LA LISTA COMUN DE BIENES ALIMENTICIOS INDUSTRIALIZADOS**

: NALADI :	D e s c r i p c i o n :	O b s e r v a c i o n :
:02.01	:CARNES Y DESPOJOS COMESTIBLES DE LOS ANIMALES COM-	:
:	:PRENDIDOS EN LAS POSICIONES 01.01 A 01.04, AMBAS	:
:	:INCLUSIVE, FRESCOS, REFRIGERADOS O CONGELADOS	:
:02.01.1	:CARNES	:
:02.01.1.00	:DE VACUNO	:
:02.01.1.03	:FRESCA O REFRIGERADA, DESHUESADA	: Deshuesada y cortada en pedazos
:	:	: (Se elimina el cupo)
:02.01.1.04	:CONGELADA, DESHUESADA	: Deshuesada y cortada en pedazos
:	:	: (Se elimina el cupo)
:02.01.1.30	:DE CERDO	:
:02.01.1.32	:CONGELADA	: Deshuesada y cortada en pedazos
:	:	: (Se elimina el cupo)
:03.02	:PESCADOS SECOS, SALADOS O EN SALMUERA; PESCADOS	:
:	:AHUMADOS, INCLUSO COCIDOS ANTES O DURANTE EL AHU-	:
:	:MADO	:
:03.02.0.01	:SALADOS O EN SALMUERA	: Anchoas en salmuera
:	:	: (Se elimina el cupo)
:04.03	:MANTEQUILLA	:
:04.03.0.01	:MANTEQUILLA (MANTECA DE LECHE DE VACA, MANTECA	:
:	:DULCE), FRESCA, SALADA O FUNDIDA	: (Se elimina el cupo)
:04.04	:QUESOS Y REQUESON	:
:04.04.2	:DE PASTA SEMI-DURA	:
:04.04.2.99	:LOS DEMAS	: Muzzarella
:	:	: Cupo anual: 1.750 toneladas
:	:	: (Se amplía el cupo)
:04.05	:HUEVOS DE AVE Y YEMAS DE HUEVO, FRESCOS, DESECADOS:	:
:	:O CONSERVADOS DE OTRA FORMA, AZUCARADOS O NO	:
:04.05.1	:HUEVOS	:
:04.05.1.99	:LOS DEMAS	: Entero, líquido o en polvo
:	:	: Cupo anual: 180 toneladas
:	:	: (Se amplía el cupo)
:04.05.2	:YEMAS	:
:04.05.2.01	:YEMAS	: Cupo anual: 80 toneladas
:	:	: (Se amplía el cupo)
:07.04	:LEGUMBRES Y HORTALIZAS, DESECADAS, DESHIDRATADAS O:	:
:	:EVAPORADAS, INCLUSO CORTADAS EN TROZOS O RODAJAS O:	:
:	:BIEN TRITURADAS O PULVERIZADAS, SIN NINGUNA OTRA:	:
:	:PREPARACION	:
:07.04.0.99	:LOS DEMAS	: Espárragos
:	:	: Tomates
:	:	: (Se elimina el cupo)

: NALADI	: Descripción	: Observación
: 07.05	: LEGUMBRES DE VAINA SECAS, DESVAINADAS, INCLUSO	:
:	: MONDADAS O PARTIDAS	:
: 07.05.1	: LEGUMBRES DE VAINA SECAS, DESVAINADAS, INCLUSO	:
:	: MONDADAS O PARTIDAS	:
: 07.05.1.09	: LAS DEMAS ARVEJAS	: (Se elimina el cupo)
: 10.06	: ARROZ	:
: 10.06.0.03	: PULIDO	: (Se elimina el cupo y la observación)
: 10.06.0.04	: BLANQUEADO, PERLADO O GLASEADO	: (Se elimina el cupo)
: 10.06.0.05	: PARTIDO	: (Se elimina el cupo)
: 11.01	: HARINAS DE CEREALES	:
: 11.01.0.02	: DE AVENA	: (Se elimina el cupo)
: 15.07	: ACEITES VEGETALES FIJOS, FLUIDOS O CONCRETOS, BRU-	:
:	: TOS, PURIFICADOS O REFINADOS	:
: 15.07.2	: PURIFICADOS O REFINADOS	:
: 15.07.2.05	: DE GIRASOL (MIRASOL, MARAVILLA)	: Refinado
:	:	: Cupo anual: 30.000 toneladas en conjunto con el
:	:	: item 15.07.2.99
:	:	: (Se amplía el cupo)
: 15.12	: ACEITES Y GRASAS ANIMALES O VEGETALES, PARCIAL O	:
:	: TOTALMENTE HIDROGENADOS Y ACEITES Y GRASAS ANIMA-	:
:	: LES O VEGETALES SOLIDIFICADOS O ENDURECIDOS POR	:
:	: CUALQUIER OTRO PROCEDIMIENTO; INCLUSO REFINADOS,	:
:	: PERO SIN PREPARACION ULTERIOR	:
: 15.12.0.05	: DE BALLENA	: (Se elimina el cupo y la observación)
: 15.12.0.06	: DE PESCADO	: (Se elimina el cupo y la observación)
: 15.12.0.99	: LOS DEMAS	: (Se elimina el cupo y la observación)
: 15.13	: MARGARINA, SUCEDANEOS DE LA MANTECA DE CERDO Y DE-	:
:	: MAS GRASAS ALIMENTICIAS PREPARADAS	:
: 15.13.0.01	: MARGARINA (MANTECA MARGARINA)	: (Se elimina el cupo)
: 16.02	: OTROS PREPARADOS Y CONSERVAS DE CARNE O DE DESPO-	:
:	: JOS COMESTIBLES	:
: 16.02.3	: DE PORCINO	:
: 16.02.3.99	: LOS DEMAS	: (Se elimina el cupo)

: NALADI	: Descripción	: Observación
: 16.03	: EXTRACTOS Y JUGOS DE CARNE; EXTRACTOS DE PESCADO	
: 16.03.3	: EXTRACTOS DE PESCADO	
: 16.03.3.01	: EXTRACTOS DE PESCADO	: (Se elimina la observación)
: 16.04	: PREPARADOS Y CONSERVAS DE PESCADO, INCLUIDO EL CA-	
: 16.04.0.04	: VIAR Y SUS SUCEDANEOS	
: 16.04.0.04	: DE SARDINAS	: Cupo anual: 300.000 latas de hasta 2 kg. cada una, inclusive : (Se amplía el cupo y se modifica la observación)
: 16.04.0.06	: FILETES DE ANCHOAS	: (Se elimina la observación)
: 16.05	: CRUSTACEOS Y MOLUSCOS PREPARADOS O CONSERVADOS	
: 16.05.1	: CRUSTACEOS	
: 16.05.1.01	: CAMARONES	: Preparados : (Se elimina el cupo)
: 16.05.1.02	: CANGREJOS	: Preparados : (Se elimina el cupo)
: 16.05.1.04	: GAMBAS	: Preparadas : (Se elimina el cupo)
: 16.05.1.07	: LANGOSTINOS	: Preparados : (Se elimina el cupo)
: 16.05.1.99	: LOS DEMAS	: Preparados : (Se elimina el cupo)
: 16.05.2	: MOLUSCOS	
: 16.05.2.01	: ALMEJAS	: Preparadas : (Se elimina el cupo)
: 18.03	: CACAO EN MASA O EN PANES (PASTA DE CACAO), INCLUSO:	
: 18.03.0.01	: DESGRASADO	
: 18.03.0.01	: CON EL 14% O MENOS DE GRASA	: Cupo anual: 7.200 toneladas en conjunto con el ítem 18.03.0.02 : (Se amplía el cupo)
: 20.02	: LEGUMBRES Y HORTALIZAS PREPARADAS O CONSERVADAS	
: 20.02.1	: SIN VINAGRE NI ACIDO ACETICO	
: 20.02.1.01	: EN RECIPIENTES HERMETICAMENTE CERRADOS	
: 20.02.1.01	: ACEITUNAS, INCLUSO RELLENAS	: (Se elimina el cupo y la observación)
: 20.02.1.03	: ARVEJAS	: (Se elimina el cupo)

: NALADI :	: Descripción :	: Observación :
:20.02.2	: ACONDICIONADAS EN OTROS ENVASES	:
:20.02.2.01	: ACEITUNAS, INCLUSO RELLENAS	: (Se elimina el cupo y la observación)
:20.02.2.03	: ARVEJAS	: (Se elimina el cupo)
:21.03	: HARINA DE MOSTAZA Y MOSTAZA PREPARADA	:
:21.03.0.01	: HARINA DE MOSTAZA	: (Se elimina el cupo)
:21.03.0.02	: MOSTAZA PREPARADA	: (Se elimina el cupo)
:21.04	: BALSAS; CONDIMENTOS Y SAZONADORES COMPUESTOS	:
:21.04.1	: SALSAS	:
:21.04.1.02	: DE TOMATE (KETCHUP)	: (Se elimina el cupo)
:21.04.1.99	: LOS DEMAS	: (Se elimina el cupo)
:22.05	: VINOS DE UVA; MOSTO DE UVA "APAGADO" CON ALCOHOL	:
:	: (INCLUIDAS LAS MISTELAS)	:
:22.05.1	: VINOS DE UVA	:
:22.05.1.10	: LLAMADOS FINOS	:
:22.05.1.11	: CON DENOMINACION DE ORIGEN Y CONDICIONES NEGOCIA-	:
:	: DAS EN LA ALALC	:
:	:	: Vinos tintos y blancos, cuando cumplan con las:
:	:	: siguientes condiciones:
:	:	: 1) Cupo anual: 100.000 cajas de doce botellas de:
:	:	: 0,75 litros
:	:	: 2) Precio mínimo CIF de US\$ 10,80 (diez dólares
:	:	: con ochenta centavos) por caja de doce botellas
:	:	: de 0,75 lts.
:	:	: 3) Marca registrada por viña o bodega de origen
:	:	: 4) Grado alcohólico G.L.: mínimo de 11,5 grados
:	:	: para los vinos tintos y de 11 grados para los vi-
:	:	: nos blancos y tipo "Rhin" y máximo de 13 grados
:	:	: para todos
:	:	: 5) Relación alcohol en peso/extracto seco reduci-
:	:	: do de 5,2 para los vinos tintos, de 6,7 para los
:	:	: vinos blancos
:	:	: 6) Acidez volátil máxima de 1,30 gramos por litro
:	:	: expresada en ácido acético
:	:	: 7) Las variedades de uva utilizadas en la elabo-
:	:	: ración del vino deben ser vitisviníferas
:	:	: 8) Certificado de calidad emitido por el organis-
:	:	: mo estatal competente del país exportador en el
:	:	: que conste la variedad de uva predominante utili-
:	:	: zada en la elaboración del vino
:	:	: 9) Botellas de capacidad no superior a 0,75 li-
:	:	: tros
:	:	: 10) Añejamiento: dos años calendario mínimo para:
:	:	: vinos tintos
:	:	: 11) Etiquetas: deben tener las siguientes especi-
:	:	: ficaciones:
:	:	: A) Marca registrada

NALADI	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
		: B) Nombre y dirección del embotellador : C) Año de cosecha : D) Tipo de vino (blanco o tinto) : E) Contenido líquido : F) Graduación alcohólica : G) Denominación varietal. Sólo podrá indicarse : cuando el productor posea más del 60% de la varie- : dad indicada; tal indicación será facultativa pa- : ra el productor o exportador : H) Clasificación del vino. Será la misma que se : utilice en el país de origen. En aquellos casos : que se trate de marcas exclusivas para la expor- : tación se aceptará la clasificación que establez- : ca el organismo estatal competente del país ex- : portador : 12) Certificado otorgado por el organismo estatal : competente de acreditación de la firma o bodega : exportadora : (Se amplía el cupo)

ANEXO 2

AMPLIACION DE LA LISTA COMUN DE BIENES
ALIMENTICIOS INDUSTRIALIZADOS

: NALADI :	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
:02.01	:CARNES Y DESPOJOS COMESTIBLES DE LOS ANIMALES COM- :PRENDIDOS EN LAS POSICIONES 01.01 A 01.04, AMBAS :INCLUSIVE, FRESCOS, REFRIGERADOS O CONGELADOS	
:02.01.1	:CARNE	
:02.01.1.20:	:DE CAPRINO	
:02.01.1.21:	:FRESCA O REFRIGERADA	: Refrigerada, deshuesada y troceada
:02.01.1.22:	:CONGELADA	: Deshuesada y troceada
:02.01.1.30:	:DE CERDO	
:02.01.1.31:	:FRESCA O REFRIGERADA	: Refrigerada, deshuesada y troceada
:02.01.1.40:	:DE CABALLO	
:02.01.1.41:	:DE CABALLO	: Deshuesada y troceada
:02.01.1.90:	:LOS DEMAS	
:02.01.1.91:	:DE ASNO	: Deshuesada y troceada
:02.01.1.99:	:LOS DEMAS	: Las demas carnes deshuesadas y troceadas
:02.03.	:HIGADOS DE AVES FRESCOS,REFRIGERADOS ,CONGELADOS, :SALADOS O EN SALMUERA	
:02.03.2	:SALADOS O EN SALMUERA	
:02.03.2.01:	:DE GANSO	
:02.03.2.99:	:LOS DEMAS	
:02.04	:LAS DEMAS CARNES Y DESPOJOS COMESTIBLES, FRESCOS, :REFRIGERADOS O CONGELADOS	
:02.04.1	:CARNES	
:02.04.1.02:	:DE CONEJO	: Deshuesada y troceada
:02.05	:TOCINO, CON EXCLUSION DEL QUE TENGA PARTES MAGRAS :(ENTREVERADO), GRASAS DE CERDO Y GRASAS DE AVES DE :CORRAL SIN PRENSAR NI FUNDIR, NI EXTRAIDAS POR ME- :DIO DE DISOLVENTES, FRESCOS, REFRIGERADOS, CONGE- :LADOS, SALADOS O EN SALMUERA, SECOS O AHUMADOS	
:02.05.1	:TOCINO	
:02.05.1.01:	:FRESCO, REFRIGERADO O CONGELADO	: Congelado
:02.05.1.02:	:SALADO O EN SALMUERA	
:02.05.1.03:	:SECO O AHUMADO	
:02.05.2	:GRASA DE CERDO	
:02.05.2.01:	:FRESCA, REFRIGERADA O CONGELADA	: Congelada

: NALADI :	: D e s c r i p c i o n :	: O b s e r v a c i o n :
: 02.05.2.02 :	: SALADA O EN SALMUERA :	:
: 02.05.2.99 :	: LOS DEMAS :	: Secas, ahumadas :
: 02.05.3 :	: GRASA DE AVES DE CORRAL :	:
: 02.05.3.02 :	: SALADA O EN SALMUERA :	:
: 02.05.3.99 :	: LOS DEMAS :	: Secas, ahumadas :
: 02.06 :	: CARNE Y DESPOJOS COMESTIBLES DE CUALQUIER CLASE : (CON EXCLUSION DE LOS HIGADOS DE AVES), SALADOS O : EN SALMUERA, SECOS O AHUMADOS :	:
: 02.06.2 :	: CARNE :	:
: 02.06.2.01 :	: DE CERDO :	:
: 02.06.2.02 :	: DE VACUNO :	:
: 02.06.2.03 :	: DE OVINO :	:
: 02.06.2.99 :	: LOS DEMAS :	:
: 02.06.3 :	: DESPOJOS :	:
: 02.06.3.00 :	: LENGUAS :	:
: 02.06.3.01 :	: DE CERDO :	:
: 02.06.3.02 :	: DE VACUNO :	:
: 02.06.3.03 :	: DE OVINO :	:
: 02.06.3.90 :	: LOS DEMAS :	:
: 02.06.3.91 :	: DE CERDO :	:
: 02.06.3.99 :	: LOS DEMAS :	:
: 03.02 :	: PESCADOS SECOS, SALADOS O EN SALMUERA; PESCADOS : AHUMADOS, INCLUSO COCIDOS ANTES O DURANTE EL AHU- : MADO :	:
: 03.02.0.02 :	: SECOS :	: Seco salado :
: 03.03 :	: CRUSTACEOS Y MOLUSCOS (INCLUSO SEPARADOS DE SU : CAPARAZON O CONCHA), FRESCOS (VIVOS O MUERTOS), RE- : FRIGERADOS, CONGELADOS, SECOS, SALADOS O EN : SALMUERA; CRUSTACEOS SIN PELAR, SIMPLEMENTE CO-	:

: NALADI :	: D e s c r i p c i o n :	: O b s e r v a c i o n :
: (Cont.) :		
: 03.03 :	: CIDOS EN AGUA :	
: 03.03.2 :	: CONGELADOS :	
: 03.03.2.01 :	: LANGOSTAS :	
: :		
: 03.03.2.02 :	: LANGOSTINOS :	
: :		
: 03.03.2.03 :	: CAMARONES :	
: :		
: 03.03.2.04 :	: CENTOLLAS :	
: :		
: 03.03.2.05 :	: LOCOS :	
: :		
: 03.03.2.06 :	: CARACOLAS :	
: :		
: 03.03.2.99 :	: LOS DEMAS :	
: :		
: 03.03.3 :	: DESECADOS, SALADOS O EN SALMUERA :	
: 03.03.3.01 :	: LANGOSTAS :	
: :		
: 03.03.3.02 :	: LANGOSTINOS :	
: :		
: 03.03.3.99 :	: LOS DEMAS :	
: :		
: 03.03.9 :	: OTROS :	
: 03.03.9.02 :	: HARINA DE CRUSTACEOS PROPIA PARA EL CONSUMO HUMANO :	
: :		
: 04.04 :	: QUESOS Y REQUESON :	
: 04.04.1 :	: DE PASTA BLANDA :	
: 04.04.1.99 :	: LOS DEMAS :	: Queso fundido
: :		: Cupo anual: 300 toneladas
: :		
: 07.02 :	: LEGUMBRES Y HORTALIZAS, COCIDAS O SIN COCER, CON- :	
: :	: GELADAS :	
: 07.02.0.01 :	: ARVEJAS :	
: :		
: 07.02.0.99 :	: LOS DEMAS :	
: :		
: 07.03 :	: LEGUMBRES Y HORTALIZAS EN SALMUERA O PRESENTADAS :	
: :	: EN AGUA SULFUROSA O ADICIONADA DE OTRAS SUSTAN- :	
: :	: CIAS QUE ASEGUREN PROVISIONALMENTE SU CONSERVA- :	
: :	: CION, PERO SIN ESTAR ESPECIALMENTE PREPARADAS PARA :	
: :	: SU CONSUMO INMEDIATO :	

: NALADI :	D e s c r i p c i o n :	O b s e r v a c i o n :
: (Cont.) :		
: 07.03.0.03 :	: CEBOLLAS :	: En salmuera :
: 07.03.0.05 :	: TOMATES :	: En salmuera :
: 07.03.0.99 :	: LOS DEMAS :	: En salmuera :
: 07.04 :	: LEGUMBRES Y HORTALIZAS, DESECADAS, DESHIDRATADAS :	
: :	: O EVAPORADAS, INCLUSO CORTADAS EN TROZOS O RODAJAS :	
: :	: O BIEN TRITURADAS O PULVERIZADAS, SIN NINGUNA OTRA :	
: :	: PREPARACION :	
: 07.04.0.01 :	: AJOS :	
: :		
: 07.04.0.99 :	: LOS DEMAS :	: Cebollas :
: :		
: 08.01 :	: DATILES, PLATANOS, PIÑAS (ANANAS), MANGOS, MANGOS- :	
: :	: TANES, AGUACATES, GUAYABAS, COCOS, NUECES DEL BRA- :	
: :	: SIL, NUECES DE CAJUIL (DE ANACARDOS O DE MARAÑONES), :	
: :	: FRESCOS O SECOS, CON CASCARA O SIN ELLA :	
: 08.01.0.05 :	: AGUACATES (PALTAS) :	: Secos, sin cascara :
: :		
: 08.02 :	: AGRIOS FRESCOS O SECOS :	
: 08.02.0.01 :	: NARANJAS :	: Secas :
: :		
: 08.02.0.02 :	: TANGERINAS Y SATSUMAS :	: Secas :
: :		
: 08.02.0.03 :	: MANDARINAS :	: Secas :
: :		
: 08.02.0.04 :	: CLEMENTINAS, WILKINGS Y OTROS HIBRIDOS SIMILARES :	
: :	: DE AGRIOS :	: Secas :
: :		
: 08.02.0.05 :	: LIMONES Y LIMAS :	: Secos :
: :		
: 08.02.0.06 :	: POMELOS (CITRUS PARADISI MACF: "GRAPE FRUIT", TO- :	
: :	: RONJA) :	: Secos :
: :		
: 08.02.0.99 :	: LOS DEMAS :	: Las demas frutas Citricas secas :
: :		
: 08.10 :	: FRUTAS COCIDAS O SIN COCER, CONGELADAS, SIN ADICION :	
: :	: DE AZUCAR :	
: 08.10.0.01 :	: CEREZAS (CAPULI) :	
: :		
: 08.10.0.02 :	: CIRUELAS :	
: :		

: NALADI :	: D e s c r i p c i o n :	: O b s e r v a c i o n :
: 08.10.0.03 :	: DAMASCOS (ALBARICOQUES) :	
: 08.10.0.04 :	: MANZANAS :	
: 08.10.0.05 :	: MELONES :	
: 08.10.0.06 :	: PERAS :	
: 08.10.0.07 :	: FRESAS (FRUTILLAS) :	
: 08.10.0.99 :	: LOS DEMAS :	
: 08.11 :	: FRUTAS CONSERVADAS PROVISIONALMENTE (POR EJEMPLO, : : POR MEDIO DE GAS SULFUROSO, O EN AGUA SALADA, AZU- : : FRADA O ADICIONADA DE OTRAS SUSTANCIAS QUE ASEGU- : : REN PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION), PERO IMPRO- : : PIAS PARA EL CONSUMO, TAL COMO SE PRESENTAN :	
: 08.11.0.01 :	: CEREZAS (CAPULI) :	
: 08.11.0.02 :	: DAMASCOS (ALBARICOQUES) :	
: 08.11.0.03 :	: NARANJAS :	
: 08.11.0.04 :	: PULPAS DE FRUTAS COCIDAS O SANCOCHADAS, PRESENTADAS : : EN SALMUERA, EN AGUA SULFUROSA O ADICIONADA CON : : OTRAS SUSTANCIAS QUE SIRVAN PARA ASEGURAR PRO- : : VISIONALMENTE SU CONSERVACION, PERO IMPROPIAS PARA : : EL CONSUMO INMEDIATO :	: Excepto durazno :
: 08.11.0.05 :	: FRUTAS SIMPLEMENTE TRATADAS EN SECO CON ANHIDRIDO : : SULFUROSO PARA ASEGURAR PROVISORIAMENTE SU CON- : : SERVACION, PERO IMPROPIAS PARA EL CONSUMO INMEDIATO :	: Excepto durazno :
: 08.11.0.99 :	: LOS DEMAS :	: Excepto durazno :
: 08.12 :	: FRUTAS DESECADAS (DISINTAS DE LAS COMPRENDIDAS EN : : LAS POSICIONES 08.01 A 08.05, AMBAS INCLUSIVE) :	
: 08.12.0.13 :	: MOSQUETA :	
: 08.13 :	: CORTEZAS DE ABRIDOS Y DE MELONES, FRESCAS, CONGELA- : : DAS, PRESENTADAS EN SALMUERA, EN AGUA SULFUROSA : : O ADICIONADA DE OTRAS SUSTANCIAS QUE ASEGU- : : REN PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION O BIEN DESECADAS :	

: NALADI :	D e s c r i p c i o n :	O b s e r v a c i o n :
:08.13.0.01:	DE AGRIGS	: Congeladas, en salmuera, desecadas
:09.03:	YERBA MATE	
:09.03.0.01:	CANCHADA	: Cupo anual: 10.000 toneladas
:11.01:	HARINAS DE CEREALES	
:11.01.0.03:	DE CEBADA	
:11.01.0.04:	DE CENTENO	
:11.01.0.05:	DE MAIZ	
:11.01.0.99:	LOS DEMAS	
:11.02:	GRANONES Y SEMOLAS; GRANOS MONDADOS, PERLADOS, PARTIDOS, APLASTADOS O EN COPOS, EXCEPTO EL ARROZ DE LA POSICION 10.06; GERME- NENES DE CEREALES, ENTEROS, APLASTADOS, EN COPOS O MOLIDOS	
:11.02.1:	GRANONES, SEMOLAS Y AGLOMERADOS (PELLETS)	
:11.02.1.02:	DE AVENA	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.1.03:	DE CEBADA	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.1.04:	DE CENTENO	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.1.05:	DE MAIZ	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.1.06:	DE MORCAJO O TRANQUILLON	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.1.99:	LOS DEMAS	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2:	GRANOS MONDADOS, PERLADOS, PARTIDOS, APLASTADOS O EN COPOS; GERME- NENES DE CEREALES, ENTEROS, APLASTADOS, EN COPOS O MOLIDOS	
:11.02.2.00:	AVENA	
:11.02.2.09:	LOS DEMAS	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2.10:	CEBADA	
:11.02.2.11:	DESCASCARADA	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2.12:	PERLADA	: Excepto granos simplemente despuntados

NALADI	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
:11.02.2.19:	:LOS DEMAS	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2.20:	:MAIZ	
:11.02.2.21:	:DESCASCARADO	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2.22:	:PILADO O ROTO (APLASTADO, QUEBRADO)	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2.29:	:LOS DEMAS	: Excepto granos simplemente despuntados
:11.02.2.90:	:LOS DEMAS	
:11.02.2.99:	:LOS DEMAS	: Excepto:
		: - Trigo
		: - Granos simplemente despuntados
:11.04	:HARINAS DE LAS LEGUMBRES DE VAINA SECAS COMPRENDIDAS EN LA POSICION 07.05 O DE LAS FRUTAS COMPRENDIDAS EN EL CAPITULO 8; HARINAS Y SEMOLAS DE SAGU Y DE LAS RAICES Y TUBERCULOS COMPRENDIDOS EN LA POSICION 07.06	
:11.04.1	:HARINAS DE LAS LEGUMBRES DE VAINA SECAS COMPRENDIDAS EN LA POSICION 07.05	
:11.04.1.02:	:DE GARBANZOS	
:11.04.1.03:	:DE LENTEJAS Y LENTEJONES	
:11.04.1.04:	:DE POROTOS	
:11.04.1.99:	:LOS DEMAS	
:11.04.2	:HARINAS DE LAS FRUTAS COMPRENDIDAS EN EL CAPITULO 8	
:11.04.2.01:	:DE PLATANOS (BANANA, BUTUCO, GUINEO, JAGONCHO)	
:11.04.2.02:	:DE NUECES O CASTANAS DE CAJU	
:11.04.2.99:	:LOS DEMAS	
:11.04.3	:HARINAS Y SEMOLAS DE SAGU Y DE LAS RAICES Y TUBERCULOS COMPRENDIDOS EN LA POSICION 07.06	
:11.04.3.01:	:DE SAGU	
:11.04.3.02:	:DE MANDIOCA (FARIÑA)	: Harina

NALADI	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
:11.05 :11.05.0.02:	:HARINA, SEMOLAS Y COPOS DE PATATAS :SEMOLA	
:12.07 : : : : : :12.07.0.99:	:PLANTAS,PARTES DE PLANTAS, SEMILLAS Y FRUTOS DE :LAS ESPECIES UTILIZADAS PRINCIPALMENTE EN PERFUME- :RIA, MEDICINA O EN USOS INSECTICIDAS, PARASITICI- :DAS Y ANALOGOS, FRESCOS O SECOS, INCLUSO CORTADOS, :TRITURADOS O PULVERIZADOS :LOS DEMAS	: : : : : : : Albahaca en polvo, escamas, a granel
:13.03 : : :13.03.1 :13.03.1.02:	:JUGOS Y EXTRACTOS VEGETALES; MATERIAS PECTICAS, :PECTINATOS Y PECTATOS; AGAR AGAR Y OTROS MUCILAGOS: :Y ESPESATIVOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES :JUGOS Y EXTRACTOS VEGETALES :DE PIRETRO (PELITRE)	: : : : Para uso alimenticio
:13.03.1.99:	:LOS DEMAS	: Para uso alimenticio
:13.03.9 : :13.03.9.01:	:OTROS MUCILAGOS Y ESPESATIVOS NATURALES DERIVADOS :DE LOS VEGETALES :DE ALGARROBA	: : : Para uso alimenticio
:13.03.9.99:	:LOS DEMAS	: Para uso alimenticio
:15.02 : : : : :15.02.2 :15.02.2.02:	:SEBOS (DE LAS ESPECIES BOVINA, OVINA Y CAPRINA) :EN BRUTO, FUNDIDOS O EXTRAIDOS POR MEDIO DE DISOL- :VENTES, INCLUIDOS LOS SEBOS LLAMADOS "PRIMEROS JU- :GOS" :FUNDIDOS (INCLUSO LOS LLAMADOS PRIMEROS JUGOS) :DE CAPRINOS	: : : : : : Para uso alimenticio
:15.02.2.03:	:DE OVINOS	: Para uso alimenticio
:15.03 : : :15.03.0.02:	:ESTEARINA SOLAR; OLEOESTEARINA; ACEITE DE MANTECA :DE CERDO Y OLEOMARGARINA NO EMULSIONADA, SIN MEZ- :CLA NI PREPARACION ALGUNA :ACEITE DE MANTECA DE CERDO	: : : : Para uso alimenticio
:15.03.0.03:	:ESTEARINA SOLAR (ESTEARINA DE MANTECA DE CERDO)	: Para uso alimenticio
:15.06 : : :15.06.0.02:	:LAS DEMAS GRASAS Y ACEITES ANIMALES (ACEITE DE PIE: :DE BUEY, GRASA DE HUESOS, GRASA DE DESPERDICIOS, :ETC.) :ACEITE DE YEMA DE HUEVOS	: : : : Para uso alimenticio

NALADI	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
:15.07	:ACEITES VEGETALES FIJOS, FLUIDOS O CONCRETOS, BRU- :TOS, PURIFICADOS O REFINADOS	
:15.07.2	:PURIFICADOS O REFINADOS	
:15.07.2.99	:LOS DEMAS	: Aceite refinado de arroz : Ver cupo asignado al item 15.07.2.05
:15.12	:ACEITES Y GRASAS ANIMALES O VEGETALES, PARCIAL O :TOTALMENTE HIDROGENADOS Y ACEITES Y GRASAS ANIMA- :LES O VEGETALES SOLIDIFICADOS O ENDURECIDOS POR :CUALQUIER OTRO PROCEDIMIENTO, INCLUSO REFINADOS, :PERO SIN PREPARACION ULTERIOR	
:15.12.0.01	:DE SEMILLAS DE ALGODON	: Parcial o totalmente hidrogenado
:15.12.0.02	:DE COLZA	: Parcial o totalmente hidrogenado
:15.12.0.03	:DE MANI	: Parcial o totalmente hidrogenado
:15.12.0.04	:DE MAIZ	: Parcial o totalmente hidrogenado
:15.13	:MARGARINA, SUCEDANEOS DE LA MANTECA DE CERDO Y DE- :MAS GRASAS ALIMENTICIAS PREPARADAS	
:15.13.0.02	:VEGETALINA (MANTEQUILLA DE COCO)	
:16.02	:OTROS PREPARADOS Y CONSERVAS DE CARNE O DE DESPO- :JOS COMESTIBLES	
:16.02.1	:DE VACUNO	
:16.02.1.05	:LENGUAS	
:16.02.2	:DE OVINO	
:16.02.2.01	:CARNE CURADA Y COCIDA (CORNERD MUTTON)	
:16.02.2.02	:COCIDO O PUCHERO DE CORDERO (BOILED MUTTON)	
:16.02.2.03	:LENGUAS	
:16.02.2.99	:LOS DEMAS	
:16.02.3	:DE PORCINO	
:16.02.3.01	:CARNE CURADA Y COCIDA (CORNERD PORK)	
:16.02.3.03	:LENGUAS	
:16.02.9	:OTROS	
:16.02.9.02	:DE ERIZOS DE MAR	

: NALADI :	: D e s c r i p c i o n :	: O b s e r v a c i o n :
: 16.04 :	: PREPARADOS Y CONSERVAS DE PESCADO, INCLUIDO EL : CAVIAR Y SUS SUCEDANEOS	:
: 16.04.0.01 :	: DE ATUN	: Envase igual o inferior a 1 kg. : Cupo anual: 75.000 latas
: 16.04.0.02 :	: DE BONITO	: Envase igual o inferior a 1 kg. : Cupo anual: 75.000 latas
: 16.04.0.07 :	: EMBUTIDOS DE PESCADO	:
: 16.04.0.99 :	: LOS DEMAS	: De merluza
: 17.02 :	: LOS DEMAS AZUCARES EN ESTADO SOLIDO; JARABES DE : AZUCAR SIN ADICION DE AROMATIZANTES O DE COLORAN- : TES; SUCEDANEOS DE LA MIEL, INCLUSO MEZCLADOS CON : MIEL NATURAL; AZUCARES Y MELAZAS CAMELIZADOS	:
: 17.02.1 :	: LOS DEMAS AZUCARES EN ESTADO SOLIDO	:
: 17.02.1.00 :	: SIN ADICION DE AROMATIZANTES O DE COLORANTES	:
: 17.02.1.02 :	: LACTOSA (AZUCAR DE LECHE, LACTINA, LACTOSE)	:
: 20.01 :	: LEGUMBRES, HORTALIZAS Y FRUTAS, PREPARADAS O CON- : SERVAS EN VINAGRE O EN ACIDO ACETICO, CON SAL, : ESPECIAS, MOSTAZA O AZUCAR O SIN ELLOS	:
: 20.01.1 :	: EN RECIPIENTES HERMETICAMENTE CERRADOS	:
: 20.01.1.01 :	: ACEITUNAS	: En vinagre
: 20.01.2 :	: ACONDICIONADAS EN OTROS ENVASES	:
: 20.01.2.01 :	: ACEITUNAS	: En vinagre
: 20.02 :	: LEGUMBRES Y HORTALIZAS PREPARADAS O CONSERVADAS : SIN VINAGRE NI ACIDO ACETICO	:
: 20.02.1 :	: EN RECIPIENTES HERMETICAMENTE CERRADOS	:
: 20.02.1.07 :	: TOMATE, CUYO CONTENIDO EN PESO, DE EXTRACTO SECO, : SEA IGUAL O SUPERIOR AL 7%	:
: 20.02.1.99 :	: LOS DEMAS	: Cebollas conservadas, sin vinagre
: 20.02.2 :	: ACONDICIONADAS EN OTROS ENVASES	:
: 20.02.2.07 :	: TOMATE, CUYO CONTENIDO EN PESO, DE EXTRACTO SECO : SEA IGUAL O SUPERIOR AL 7%	:
: 20.02.2.99 :	: LOS DEMAS	: Cebollas conservadas, sin vinagre
: 20.05 :	: PURES Y PASTAS DE FRUTAS, COMPOTAS, JALEAS Y MER- : MELADAS, OBTENIDOS POR COCCION, CON O SIN ADICION	:

NALADI	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
(Cont.)		
20.05.2	JALEAS Y MERMELADAS	
20.05.2.01	JALEAS Y MERMELADAS	Sin azucar/glucosa
20.05.3	PURES Y PASTAS DE FRUTAS	
20.05.3.03	DE MEMBRILLO	Sin azucar/glucosa
20.06	FRUTAS PREPARADAS O CONSERVADAS DE OTRA FORMA, CON O SIN ADICION DE AZUCAR O DE ALCOHOL	
20.06.1	CONSERVAS DE FRUTAS, AL NATURAL	
20.06.1.01	DE ANANA (PIÑA, AZUCARON, ABACAXI)	
20.06.1.06	DE GUINDAS (CEREZA ACIDA)	
20.06.1.07	DE MAMEY	
20.06.1.08	DE MANGOS (MAGUEY, CHOLERO)	
20.06.1.10	DE PAPAYA TROPICAL	
20.06.2	CONSERVAS DE FRUTAS, EN ALMIBAR	
20.06.2.01	DE ANANA (PIÑA, AZUCARON, ABACAXI)	
20.06.2.06	DE GUINDAS (CEREZA ACIDA)	
20.06.2.07	DE MAMEY	
20.06.2.08	DE MANGOS (MAGUEY, CHOLERO)	
20.06.2.10	DE PAPAYA TROPICAL	
20.06.3	CONSERVAS DE FRUTAS, CON ALCOHOL	
20.06.3.01	DE CEREZAS (CAPULI, CEREJA)	
20.06.3.02	DE GUINDAS (CEREZA ACIDA)	
20.06.3.99	LOS DEMAS	
20.06.9	OTROS	
20.06.9.01	JENGIBRE	

: NALADI :	D e s c r i p c i o n :	O b s e r v a c i o n :
: 20.06.9.99 :	: LOS DEMAS :	
: 20.07 :	: JUGOS DE FRUTAS (INCLUIDOS LOS MOSTOS DE UVA) O DE : : LEGUMBRES Y HORTALIZAS, SIN FERMENTAR, SIN ADICION : : DE ALCOHOL, CON O SIN ADICION DE AZUCAR :	
: 20.07.1 :	: DE FRUTAS :	
: 20.07.1.02 :	: DE LIMON :	: Cupo anual: 900 toneladas :
: 20.07.1.03 :	: DE NARANJA :	: Cupo anual: 600 toneladas :
: 20.07.1.04 :	: DE POMELO :	: Cupo anual: 600 toneladas :
: 20.07.1.05 :	: DE LOS DEMAS AGRIOS :	: Cupo anual: 200 toneladas :
: 20.07.1.06 :	: DE MANZANAS :	
: 20.07.2 :	: DE LEGUMBRES Y HORTALIZAS :	
: 20.07.2.01 :	: DE TOMATE CUYO CONTENIDO EN PESO, DE EXTRACTO : : SECO, SEA INFERIOR AL 7% :	
: 20.07.2.99 :	: LOS DEMAS :	
: 20.07.4 :	: MEZCLAS DE JUGOS :	
: 20.07.4.01 :	: MEZCLAS DE JUGOS :	
: 21.04 :	: SALSAS; CONDIMENTOS Y SAZONADORES COMPUESTOS :	
: 21.04.1 :	: SALSAS :	
: 21.04.1.01 :	: MAYONESA :	
: 21.07 :	: PREPARADOS ALIMENTICIOS NO EXPRESADOS NI COMPREN- :	
: 21.07.0.01 :	: DIDOS EN OTRAS POSICIONES : : POLVOS PARA LA FABRICACION DE BUDINES, CREMAS, HE- : : LADOS, FLANES, GELATINAS Y SIMILARES :	: Polvo para la preparacion de helados, sin azucar : : ni glucosa, en envase igual o superior a 3 kg. :
: 21.07.0.99 :	: LOS DEMAS :	: Pasta rellena deshidratada :
: :	: :	: Preparados alimenticios a base de huevo en polvo :
: :	: :	: Cupo anual: 100 toneladas :
: 22.02 :	: LIMONADAS, AGUAS GASEOSAS AROMATIZADAS (INCLUIDAS : : LAS AGUAS MINERALES TRATADAS DE ESTA MANERA) Y : : OTRAS BEBIDAS NO ALCOHOLICAS, CON EXCLUSION DE LOS : : JUGOS DE FRUTAS Y DE LEGUMBRES Y HORTALIZAS DE LA : : POSICION 20.07 :	

NALADI	D e s c r i p c i o n	O b s e r v a c i o n
(Cont.)		
22.02.0.01	LIMONADAS, AGUAS GASEOSAS AROMATIZADAS (INCLUIDAS LAS AGUAS MINERALES TRATADAS DE ESTA MANERA) Y OTRAS BEBIDAS NO ALCOHOLICAS, CON EXCLUSION DE LOS JUGOS DE FRUTAS Y DE LEGUMBRES Y HORTALIZAS DE LA POSICION 20.07	Bebida alimenticia a base de soja con o sin cacao, jugos de fruta, vitaminas y/o minerales Aperitivo sin alcohol a base de hierbas serranas
22.05	VINOS DE UVA; MOSTO DE UVA "APAGADO" CON ALCOHOL (INCLUIDAS LAS MISTELAS)	
22.05.1	VINOS DE UVA	
22.05.1.20	ESPECIALES	
22.05.1.22	TIPO JEREZ	
22.07	SIDRA, PERADA, AGUAMIEL Y DEMAS BEBIDAS FERMENTADAS	
22.07.0.01	SIDRA	
22.09	ALCOHOL ETILICO SIN DESNATURALIZAR DE GRADUACION INFERIOR A 80 GRADOS; AGUARDIENTES, LICORES Y DEMAS BEBIDAS ESPIRITUOSAS; PREPARADOS ALCOHOLICOS COMPUESTOS (LLAMADOS "EXTRACTOS CONCENTRADOS") PARA LA FABRICACION DE BEBIDAS	
22.09.3	LICORES	
22.09.3.01	ANIS O ANISADO	
22.09.3.02	CREMAS	
22.09.3.03	DE FRUTAS NATURALES, ELABORADOS A BASE DE ALCOHOL DE CAÑA (CAÑA DE FRUTAS)	
22.09.3.99	LOS DEMAS	

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veintitrés días del mes de agosto de mil novecientos noventa, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina:

María Esther T. Bondanza

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Rubens Antonio Barbosa
